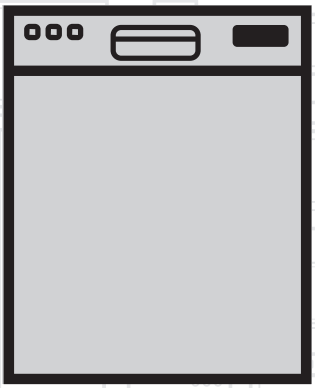
Lavavajillas

Manual de Instrucciones



ES

Document Number : 1509440600_AB_BEKO_A4H_45_ES/15-11-16.(10:51)

Por favor, ¡lea este manual de instrucciones antes de usar el lavavajillas por primera vez!

Estimado cliente,

Esperamos que obtenga los mejores resultados de nuestro lavavajillas, que ha sido fabricado con alta calidad y tecnología de vanguardia. Por lo tanto, por favor, lea todo el manual de instrucciones y los documentos adjuntos restantes con cuidado antes de usar el aparato y guárdelo como referencia para futuras consultas. Si da el aparato a una tercera persona, hágalo junto con el manual de instrucciones. Siga todas las advertencias y la información del manual de instrucciones.

Recuerde que este manual de instrucciones también es válido para muchos otros productos. Las diferencias entre los modelos se indicarán en el manual.

Explicación de símbolos

Los símbolos que se usan a lo largo de este manual de instrucciones son:

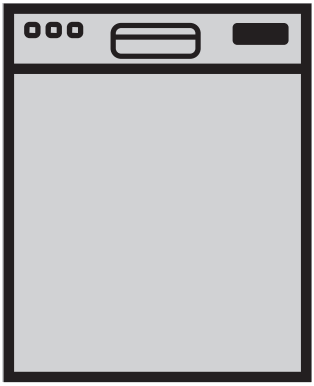
	Información importante o consejos útiles acerca del uso.
	Advertencia para situaciones peligrosas en cuando a la vida y a la propiedad.
	Advertencia de riesgo de descarga eléctrica.
	Los materiales de embalaje del producto se han fabricado a partir de materiales reciclables según nuestras Normativas Nacionales sobre Medio Ambiente.

No elimine el material de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelo al punto de recogida de residuos establecido por las autoridades locales.

Este producto ha sido fabricado con la tecnología más avanzada mediante métodos que respetan el medio ambiente.

Lavavajillas

Manual de Instrucciones



ES

Document Number : 1509440600_AB_BEKO_A4H_45_ES/15-11-16.(10:51)

Por favor, ¡lea este manual de instrucciones antes de usar el lavavajillas por primera vez!

Estimado cliente,

Esperamos que obtenga los mejores resultados de nuestro lavavajillas, que ha sido fabricado con alta calidad y tecnología de vanguardia. Por lo tanto, por favor, lea todo el manual de instrucciones y los documentos adjuntos restantes con cuidado antes de usar el aparato y guárdelo como referencia para futuras consultas. Si da el aparato a una tercera persona, hágalo junto con el manual de instrucciones. Siga todas las advertencias y la información del manual de instrucciones.

Recuerde que este manual de instrucciones también es válido para muchos otros productos. Las diferencias entre los modelos se indicarán en el manual.

Explicación de símbolos

Los símbolos que se usan a lo largo de este manual de instrucciones son:

	Información importante o consejos útiles acerca del uso.
	Advertencia para situaciones peligrosas en cuando a la vida y a la propiedad.
	Advertencia de riesgo de descarga eléctrica.
	Los materiales de embalaje del producto se han fabricado a partir de materiales reciclables según nuestras Normativas Nacionales sobre Medio Ambiente.

No elimine el material de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelo al punto de recogida de residuos establecido por las autoridades locales.

CONTENIDOS

1 INSTRUCCIONES PARA LA SEGURIDAD Y EL MEDIO AMBIENTE 4

Seguridad general 4
Uso previsto 5
Seguridad de los niños 5
Eliminación del material de embalaje 5
Transporte del producto 6
Cumplimiento con la Directiva RAEE y la eliminación de residuos 6
Cumplimiento con la Directiva RoHS 6
Información de embalaje 6

2 LAVAVAJILLAS 7

Resumen 7
Sistema de secado con ventilador 8
Especificaciones técnicas 8

3 INSTALACIÓN 9

Ubicación apropiada para la instalación .. 9
Conectar el suministro de agua 9
Aquasafe+ 10
Conexión al desagüe 10
Ajuste de las patas 11
Conexión eléctrica 11
Uso inicial 12

4 PREPARACIÓN 13

Consejos para el ahorro de energía 13
Sistema de ablandamiento del agua 13
Ajuste del sistema de ablandamiento del agua 13
Añadir sal 15
Detergente 16
Añadir detergente 16
Detergentes de tableta combinados 17
Abrillantador 18
Cutlery basket 21
Canasto de cubertería 21
Púas del canasto inferior abatibles 21
Púas del canasto inferior abatibles 22
Varillas abatibles de la cesta inferior (2 piezas) 23
Púas del canasto superior abatibles 23
Rejilla del canasto superior 24
Ajustar la altura del canasto superior cargado 24
Ajustar la altura del canasto superior cargado 25
El ajuste de altura con el canasto vacío. 26

5 MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA 27

Limpiar la superficie externa del aparato 27
Limpiar el interior de la máquina 27
Limpiar los filtros 27
Limpiar el filtro de la manguera 28
Limpiar el filtro de la manguera 29
Impulsor inferior 29
Impulsor superior 29

6 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 30

1 instrucciones para la seguridad y el medio ambiente

Esta sección contiene instrucciones de seguridad que le ayudarán a protegerse de los riesgos que comporten lesiones personales o daño a la propiedad. No seguir estas instrucciones invalidará todas las garantías.

Seguridad general

- Nunca coloque el aparato en suelos con moqueta; de lo contrario, la falta de circulación de aire debajo del aparato hará de las piezas eléctricas se sobrecalienten. Esto causará problemas en su aparato.
- ¡No utilice el aparato si el cable de alimentación / enchufe está dañado! Llame al Servicio Técnico autorizado.
- Conecte el aparato a una toma de tierra protegida con un fusible en cumplimiento con los valores de la tabla de «Especificaciones técnicas». No deje la instalación a una toma de tierra en manos de un electricista no cualificado. Nuestra compañía no se hará responsable de los daños ocasionados debido al uso del aparato sin la conexión a tierra necesaria tal como establecen las normativas locales.
- El suministro de agua y los tubos de desagüe deben estar correctamente colocados y sin daños.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso.
- ¡Nunca lave el aparato esparciendo o vertiendo agua en él! ¡Hay riesgo de descarga eléctrica!
- ¡Nunca toque el enchufe con las manos! Nunca lo desenchufe tirando del cable, hágalo siempre tirando del enchufe.
- El aparato debe estar desenchufado durante los procesos de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación.
- Deje los procesos de instalación y reparación en manos del Servicio Técnico autorizado. El fabricante no se hará responsable de los daños ocasionados por los procedimientos llevados a cabo por personas no autorizadas.
- Nunca use disolventes químicos en el aparato, Pues conllevan el riesgo de explosión.
- Cuando retire los canastos inferior y superior por completo, la puerta del aparato soportará todo el peso de los canastos. No ponga otros pesos en la puerta; de lo contrario, puede que el aparato esté torcido.
- Nunca deje la puerta del aparato abierta durante la carga y la descarga.
- No abra la puerta del lavavajillas cuando éste esté funcionando a menos que

sea necesario. Tenga cuidado con el chorro de vapor caliente cuando deba abrir la puerta.

Uso previsto

- El aparato ha sido diseñado para el uso doméstico.
- Debe usarse únicamente para lavar la vajilla doméstica.
- Este aparato está pensado para ser usado en el hogar y en lugares similares tales como:

- Cocinas de empleados en tiendas, oficinas u otros ambientes de trabajo;
- Casas rústicas;
- Por parte de clientes en hoteles, moteles y otros tipos de ambientes residenciales;
- Ambientes «Bed and breakfast»

- Use únicamente detergentes, abrillantadores y aditivos seguros.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad debido a un uso incorrecto o mal transporte del aparato.
- La vida útil del aparato es de 10 años. Durante este período, las piezas de recambio originales estarán disponibles para poder usar el aparato correctamente.
- Las personas con problemas físicos, sensoriales o mentales, analfabetas o sin experiencia (incluidos los niños) no deben usar el aparato a menos que lo hagan de la mano de una persona responsable de su seguridad o que les enseñe a usar el aparato.

Seguridad de los niños

- Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños. Mantenga a los niños lejos del producto cuando esté en uso. No deje que jueguen con el producto.
- No olvide cerrar puerta del lavavajillas cuando abandone la estancia donde esté ubicado.
- Guarde todos los detergentes y aditivos en un lugar seguro lejos del alcance de los niños.

Eliminación del material de embalaje

Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Guarde los materiales de embalaje en un lugar seguro fuera del alcance de los niños.
Los materiales de embalaje del producto se han fabricado a partir de materiales reciclables. Elimínelos adecuadamente y clasifíquelos de acuerdos a las instrucciones en cuanto a residuos reciclados. No los elimine con los residuos domésticos normales.

Transporte del producto

	Si necesita mover el aparato, hágalo en posición vertical y cójalo de la parte trasera. Inclinar el aparato hacia el frente puede hacer que las piezas electrónicas se mojen y se dañen.

1. Desenchufe el aparato antes de transportarlo.
2. Retire las conexiones de desagüe y de suministro de agua.
3. Drene totalmente el agua restante del aparato.

Cumplimiento con la Directiva RAEE y la eliminación de residuos

Este aparato cumple con la Directiva RAEE de la UE (2012/19/EU). Este aparato cuenta con un símbolo de clasificación para equipos eléctricos y electrónicos (RAEE). Este aparato ha sido fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden reutilizarse y reciclarse. No elimine el producto de desecho con los residuos domésticos normales y otros residuos al final de su vida útil. Llévelo al centro de recolección para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Por favor, consulte a sus autoridades locales para saber acerca de estos centros de recolección.

Cumplimiento con la Directiva RoHS

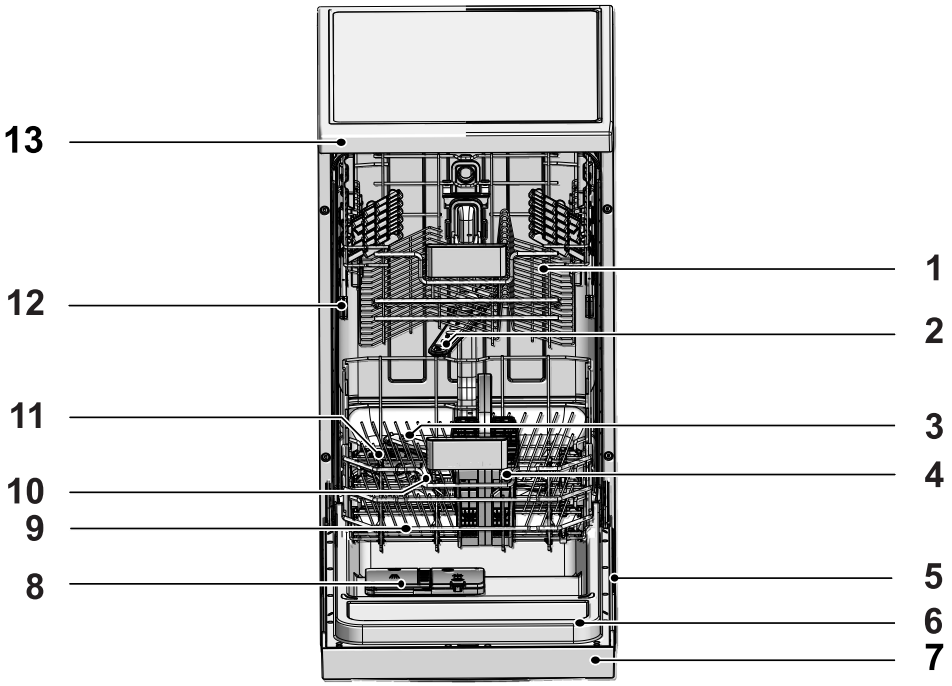
El producto que ha adquirido cumple con la Directiva RoHS de la UE (2011/65/EU). No contiene materiales dañinos ni prohibidos especificados en la Directiva.

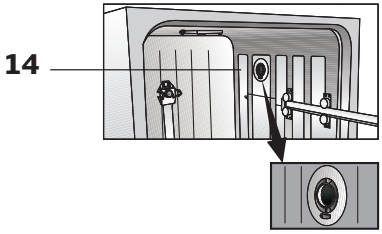
Información de embalaje

Los materiales de embalaje del producto se han fabricado a partir de materiales reciclables según nuestras Normativas Nacionales sobre Medio Ambiente. No elimine el material de embalaje junto con los residuos domésticos o de otro tipo. Llévelo al punto de recogida de residuos establecido por las autoridades locales.

2 Lavavajillas

Resumen





1. Canasto superior
2. Propulsor superior
3. Propulsor inferior
4. Canasto para platería
5. Calificación
6. Puerta
7. Panel de control
8. Dosificador de detergente
9. Canasto inferior
10. Filtros
11. Tapa de la reserva de agua
12. Guía del canasto superior
13. Encimera (según el modelo)
14. Sistema de secado del ventilador (según el modelo)

Especificaciones técnicas

Cumplimiento con los estándares y datos de prueba / declaración de conformidad CE

Este aparato cumple con las siguientes normativas de la UE:
Las fases de desarrollo, producción y venta del aparato cumplen con las normativas de seguridad incluidas en todas las normativas de la Comunidad Europea correspondientes.
2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

Potencia de entrada	220-240 V, 50 Hz (ver etiqueta de calificación)
Consumo energético total	1800-2100 W (ver etiqueta de calificación)
Consumo energéticos del calefactor	1800 W (ver etiqueta de calificación)
Corriente total (según el modelo)	10 A (ver etiqueta de calificación)
Consumo energético de la bomba de desagüe	30 W (ver etiqueta de calificación)
Presión del agua	0.3 -10 bar (= 3 - 100 N/cm² = 0.01-1.0 Mpa)

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del aparato.

Los gráficos de este manual son esquemáticos y puede que no coincidan exactamente con los del aparato.

Los valores especificados en las marcas del producto o en documentos impresos adjuntos se han obtenidos en el laboratorio en base a los estándares correspondientes. Puede que estos valores cambien según las condiciones de funcionamiento y del ambiente del aparato.

Sistema de secado con ventilador

(dependiendo del modelo)
El sistema de secado con ventilador garantiza un secado de la vajilla eficiente.
Es normal oír un sonido diferente al del ciclo de lavado durante el funcionamiento del ventilador.

Nota para instituciones de ensayo:
Los datos necesarios para la realización de las pruebas se aportarán bajo petición. Las solicitudes pueden enviarse por correo electrónico a la siguiente dirección:
dishwasher@standardloading.com
No olvide proporcionar los números de código, serie y stock del aparato a ser probado en su correo electrónico de petición junto con su información de contacto. Los números de código, stock y serie del aparato están indicado en la etiqueta ubicada en la pared lateral de la puerta.

3 Instalación

Consulte con el Centro de Servicio Técnico más cercano para instalar el aparato. Para que el aparato esté listo para su uso, asegúrese de que los sistema de electricidad, suministro de agua y desagüe sean los apropiados antes de llamar al centro de servicio técnico autorizado. Si no lo son, llame a un técnico y a un fontanero calificado para que desempeñen las tareas necesarias.

La preparación de la ubicación y las instalaciones eléctrica, de agua y de agua residual en el lugar de la instalación es responsabilidad del cliente.

Deje la instalación y las conexiones eléctricas en manos del Servicio Técnico autorizado. El fabricante no se hará responsable de los daños ocasionados por los procedimientos llevados a cabo por personas no autorizadas.

Antes de la instalación, compruebe visualmente si hay defectos en el aparato. Si los hay, no lo instale. Los productos dañados son peligrosos para su seguridad.

Asegúrese de que la entrada de agua y los tubos de desagüe no estén doblados, pinchados o aplastados mientras esté colocándolo o durante el proceso de limpieza.

Cuando coloque el aparato, tenga cuidado de no dañar el suelo, las paredes, los tubos, etc. No tire de la puerta o el panel del aparato para moverlo.

Ubicación apropiada para la instalación

- Coloque el producto en una superficie sólida y llana que sea lo suficientemente resistente para aguantar la carga! Debe instalar el aparato en una superficie plana para que la puerta cierre de manera correcta y segura.
- No coloque el producto en lugares donde la temperatura pueda descender por debajo de los 0 °C.
- Deje al menos 1 cm de separación con respecto a otros muebles.
- Coloque el aparato en una superficie rígida. No lo coloque encima de un alfombra grande o superficies similares.

No coloque el aparato encima del cable de alimentación.

- Asegúrese de escoger una ubicación que le permita cargar y descargar los platos de manera rápida y cómoda.
- Coloque el producto en un lugar cercano al grifo y al orificio de desagüe. Escoja la ubicación de la instalación teniendo en cuenta que no cambiará después de haber realizado las conexiones.

Conectar el suministro de agua

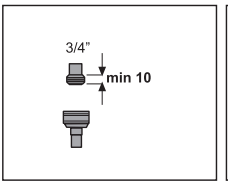
Le recomendamos que adjunte un filtro en la entrada de agua de la casa/apartamento para proteger la máquina de daños que puedan ocasionarse debido a impurezas (arena, suciedad, óxido, etc.) provenientes del suministro urbano de agua o de nuestro propio sistema de agua, así como también para evitar defectos tales como amarillamiento o acumulaciones de lodo al finalizar el lavado.

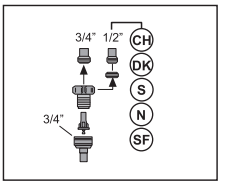
Máxima temperatura permitida: hasta 25 ºC

Puede que el lavavajillas no esté conectado a dispositivos abiertos de agua caliente o calentadores de flujo de agua.

- No use tubos para la entrada de agua viejos o usados en el aparato nuevo. Use el nuevo tubo de entrada de agua suministrado con el aparato.
- Conecte los tubos de entrada de agua directamente al grifo de agua. La presión del grifo debe ser de 0,3 como bars como mínimo y de 10 bars como máximo. Si la presión del agua sobrepasa los 10 bars, deberá instalar en medio una válvula de regulación de la presión.
- Abra los grifos totalmente después de realizar las conexiones para comprobar si hay escape de agua.

Use un conector de tornillo para conectar el tubo de entrada de agua a una llave de agua con una rosca exterior de 1,9 cm. Si es necesario, use un cartucho filtrante para filtrar depósitos de los tubos.





Para su seguridad, cierre completamente la llave de agua después de que el programa de lavado haya finalizado.

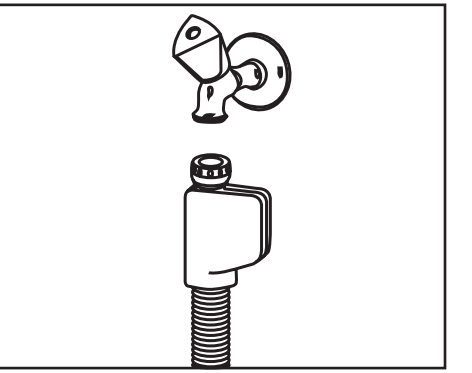
Aquasafe+

(según el modelo)

El sistema Aquasafe+ protege de las filtraciones de agua que puedan ocurrir en la entrada del tubo. No deje que el agua entre en contacto con la caja de válvulas para evitar dañar el sistema eléctrico.

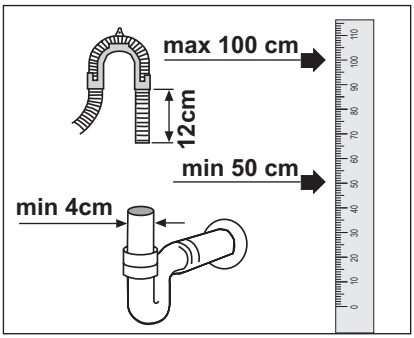
Si el sistema Aquasafe+ está dañado, desenchufe el aparato y llame al Servicio Técnico autorizado.

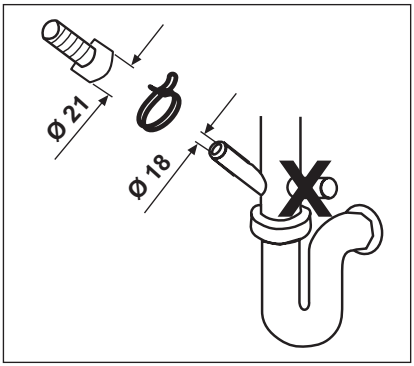
Dado que el juego de tubos contiene conexiones eléctricas y juntas, nunca acorte o alargue el tubo con tubos de extensión.



Conexión al desagüe

El tubo de descarga de agua puede conectarse directamente al orificio de desagüe o al desagüe del fregadero. La longitud de esta conexión debe ser de 50 cm como mínimo y de 100 cm como máximo desde el suelo. Un tubo de descarga de más de 4 metros provocará un lavado sucio. Adjunte el tubo de desagüe al bajante fluvial sin doblarlo. Fije el tubo de desagüe firmemente al bajante fluvial para evitar la dislocación del tubo de desagüe durante el funcionamiento del aparato.





El tubo de desagüe debe conectarse al sistema de aguas residuales y no debe conectarse a aguas superficiales.

Ajuste de las patas

Si la puerta del aparato no puede cerrarse correctamente o si el aparato balancea cuando lo empuja un poco, entonces deberá ajustar las patas del aparato. Ajuste las patas del producto tal como se muestra en el manual de instalación suministrado con el aparato.

Conexión eléctrica

Conecte el aparato a una toma de tierra protegida con un fusible en cumplimiento con los valores de la tabla de «Especificaciones técnicas». Nuestra compañía no se hará responsable de los daños ocasionados debido al uso del aparato sin la conexión a tierra necesaria tal como establecen las normativas locales.

- La conexión debe ser acorde con las normativas nacionales.
- El enchufe del cable de alimentación debe ser fácilmente accesible después de la instalación.

Desenchufe el aparato una vez que el programa de lavado haya finalizado.

- La tensión y el fusible permitido o la protección o el disyuntor se indicas en la sección de «Especificaciones técnicas». Si el valor del fusible o del disyuntor en la casa es menos de 16 Am, haga que un electricista calificado instale un fusible de 16 Amp.
- La tensión especificada deberá ser equivalente al de la tensión de red.
- No realice conexiones a través de cables de extensión o bases múltiples.

Deje la sustitución de cables de alimentación dañados en manos del Servicio Técnico autorizado.

Si el lavavajillas viene equipado con iluminación interior, la lámpara debe ser sustituida únicamente por parte del servicio técnico autorizado en caso de que se produzcan fallos en ella.

Si hay un fallo en el producto, no lo utilice a menos que el servicio técnico autorizado lo repare. ¡Hay riesgo de descarga eléctrica!

Uso inicial

Antes de empezar a usar el aparato, asegúrese de haber realizado todos los preparativos de acuerdo con las instrucciones de las secciones «Instrucciones de seguridad importantes» e «Instalación».

- Para preparar el aparato para lavar los platos, lleve a cabo el primer uso con el programa más corto con detergente y la máquina vacía. Durante el uso inicial, llene el compartimento de sal con 1 litro de agua antes de hacerlo con sal.

Puede que haya una pequeña cantidad de agua restante en el aparato después de las pruebas de control de calidad realizadas en la fábrica. Esto no tiene ningún efecto adverso en el aparato.

4 Preparación

Consejos para el ahorro de energía

La siguiente información le ayudará a usar el aparado de manera ecológica y eficiente.
Retire cualquier resto de comida de los platos antes de colocarlos en el aparato.
Use el aparato tras llenarlo completamente.
Cuando seleccione un programa, tenga en cuenta lo especificado en la tabla «Datos de programa y valores medios de consumo».
No ponga más detergente que el indicado en el paquete del detergente.

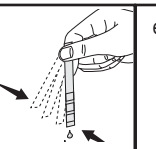
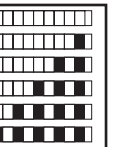
Sistema de ablandamiento del agua

	El lavavajillas necesita agua blanda. Si la dureza del agua está por encima de 6° dH, el agua debe ablandarse y descalcificarse. De lo contrario, los iones que generan la dureza del agua se acumularán en las superficies de la vajilla y pueden afectar negativamente al lavado, al brillo y al secado del aparato.

El producto está equipado con un sistema de ablandamiento de agua que reduce la dureza del agua entrante. Este sistema ablanda el agua que entra dentro del aparato a un nivel que permitirá lavar los platos con la calidad necesaria.

Ajuste del sistema de ablandamiento del agua

La limpieza, enjuague y secado mejorará cuando el sistema de ablandamiento del agua se ajuste adecuadamente.
Ajuste el nuevo nivel de dureza del agua basándose en el nivel de dureza indicado en las instrucciones de este manual.
Use la banda de prueba incluida con el producto como se muestra en los pasos detallados a continuación para determinar la dureza del agua suministrada.

a	b	c	d	e	f
Desembale la banda de prueba.	1 min. Abra la llave y deje entrar el agua durante aprox. un minuto.	1 Segundo Sumerja la banda de prueba en el agua durante aproximadamente un segundo.	 Retire la banda de prueba del agua y agítela.	1 minuto Espere durante 1 minuto.	 La tira de prueba le muestra el nivel de dureza.

Después de determinar el nivel de dureza del agua suministrada:
1. Cuando la tecla de selección de programa esté la posición «Off», mantenga pulsada la tecla Start/Pause/Cancel y ponga la tecla de Selección de Programa en la posición «1» en 5 segundos. El electrodoméstico entrará en el modo de regeneración a la finalización de este período.
2. El nivel de regeneración de la memoria se iluminará durante 5 segundos cuando se active el modo de ajuste del regenerador.
3. Para ajustar un nuevo Nivel de dureza del agua, mueva la tecla de selección de programa a la posición adecuada para el agua suministrada. (consultar «Tabla de Ajuste del Nivel de Dureza del Agua»)
4. Pulse la tecla "Inicio / Pausa / Cancelar" una vez para guardar el nivel seleccionado. La máquina volverá al modo de funcionamiento normal después de guardar el ajuste.
* La tecla de selección de programa gira en 5 pasos independientemente del número de programas que el aparato contenga.
5. Pulse la tecla "Inicio / Pausa / Cancelar" una vez para guardar el nivel seleccionado.

Tabla de ajuste del nivel de dureza del agua

Nivel de dureza	Dureza del agua inglesa °dE	Dureza del agua alemana °dH	Dureza del agua francesa °dF	Posición de la tecla de selección de programa*	Indicador del nivel de dureza del agua
Nivel 0	0-5	0-4	0-8	1	La luz de lavado del panel se iluminará.
1er Nivel	6-9	5-7	9-13	1	
2º nivel	10-15	8-12	14-22	2	La luz de secado del panel se iluminará.
3er Nivel	16-19	13-15	23-27	3	La luz de finalización del panel se iluminará.
4º Nivel	20-24	16-19	28-34	4	La luz de lavado, secado y finalización del panel se iluminará.
5º Nivel	25-62	20-50	35-90	5	Las luces de lavado, secado y finalización del panel parpadearán con un intervalo de 1 segundo.

Si el nivel de dureza del agua que usa es superior a los 90°dF o si usa agua de pozo, entonces se recomienda usar filtros y dispositivos de purificación de agua.
Si el nivel de dureza del agua que usa es inferior a los 13°dF, no hay necesidad de usar sal en su lavaplatos. Si este es el caso, el «Indicador de Sal» (si lo hay) se ilumina continuamente en el panel de su máquina.

Si la dureza del agua está ajustada al nivel 1, el «Indicador de Sal» se iluminará continuamente aunque no sea necesario usar sal. Si usa sal bajo esta condición la sal no se consumirá y el indicador de sal no se iluminará.

	Si cambia de casa, es necesario reajustar el nivel de dureza del agua de su aparato teniendo en cuenta la información proporcionada en función con el nivel de la dureza del agua proporcionada en su nueva ubicación. Su aparato mostrará el ajuste de nivel de dureza más reciente.

Añadir sal

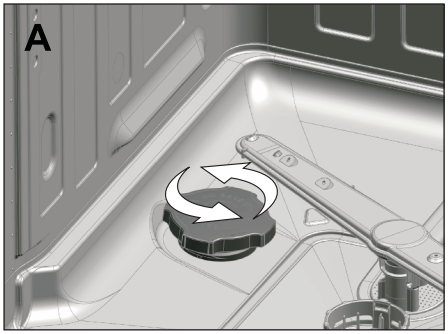
El sistema de ablandamiento de agua debe regenerarse para que el aparato funcione continuamente con el mismo rendimiento. La sal para lavavajillas se usa con este fin.

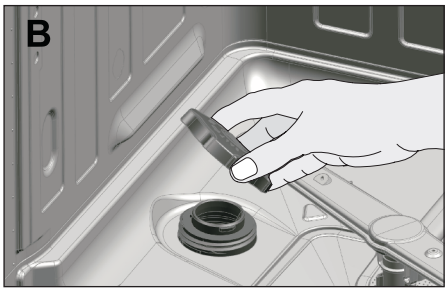
	Use únicamente sales ablandadoras especiales elaboradas particularmente para lavavajillas.

	Le recomendamos usar sales ablandadoras granuladas o en polvo. No use sales insolubles en agua tales como sal de mesa o sal común. Puede que el rendimiento de sistema de ablandamiento de sal empeore con el tiempo.

	El compartimento de sal se llenará con agua cuando encienda la máquina. Por lo tanto, añada la sal ablandadora antes de encender la máquina.

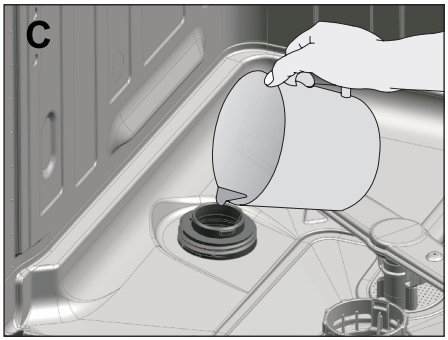
1. En primer lugar, retire el canasto inferior para añadir sal ablandadora.
2. Gire la tapa del contenedor de sal hacia la izquierda para abrirlo (A, B).



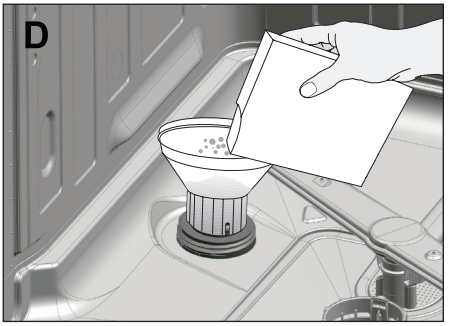


	El compartimento de sal se llenará con agua cuando encienda la máquina. Por lo tanto, añada la sal ablandadora antes de encender la máquina.

	Antes del primer uso, llene el compartimento de sal con 1 litro de agua (C).



3. Vierta sal en el compartimento de sal con la ayuda de un embudo (D). Para acelerar la disolución de la sal en el agua, remuévala con una cuchara.



Puede poner aproximadamente 2 kg de detergente para lavavajillas en el compartimento de sal.

4. Vuelva a colocar la tapa en su sitio firmemente cuando el compartimento esté lleno.
5. Si no va a iniciar el programa de lavado inmediatamente después de añadir la sal, utilice la máquina vacía en el programa más corto para disolver y lavar los restos de sal en la máquina.

Dado que las diferentes marcas de agua tienen diferentes tamaños de partículas y que la dureza del agua puede variar, la disolución del agua puede llevar un par de horas. Por lo tanto, el indicador de sal permanecerá encendido durante un rato después de haber añadido sal en la máquina.
Si no se eliminan, los granos sueltos de sal pueden provocar marcas de oxidación en la máquina. Espere siempre a poner sal justo antes de iniciar un programa.

Detergente

Puede usar detergente en polvo, líquido, en gel o en tabletas en la máquina.

Use únicamente detergentes fabricados específicamente para su uso en lavavajillas. Jamás use detergente líquido. Le recomendamos no usar detergentes que contengan cloro y fosfato, pues son perjudiciales para el medio ambiente.

Añadir detergente

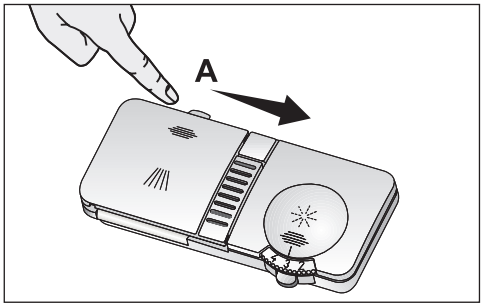
Consulte la cantidad correcta de detergente para el programa seleccionado en la tabla de «Datos de programa y valores medios de consumo».

Para obtener buenos resultados de lavado y secado, siga siempre las instrucciones del envase del detergente. Si tiene dudas, le recomendamos contactar con el fabricante del detergente.

No ponga disolventes en el dosificador de detergente. ¡Existe riesgo de explosión!

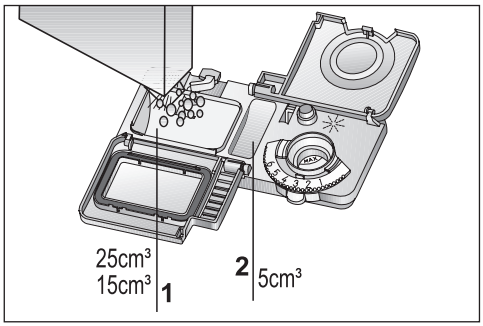
Ponga el detergente en el dosificador de detergente justo antes de utilizar la máquina tal como se muestra a continuación.

1. Empuje el pestillo hacia la derecha para abrir la tapa del dosificador de detergente (A).



2. Ponga en el dosificador la cantidad de detergente en polvo, líquido, gel o tableta recomendada.

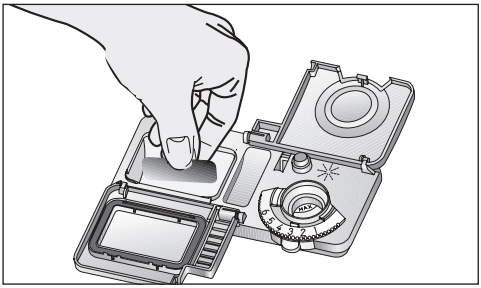
Dentro del dosificador de detergente hay marcas de nivel que le ayudarán a usar la cantidad apropiada de detergente. Cuando esté lleno, el compartimento de detergente contendrá 40 cm³ de detergente. Vierta detergente hasta las marcas de nivel de 15 cm³ o 25 cm³ del dosificador de detergente según el grado de llenado de la máquina y/o suciedad de la vajilla (1).



Si ha esperado mucho tiempo para lavar la vajilla y ésta tiene residuos secos, llene también el compartimento de 5 cm³ (2).

3. Cierre la tapa del dosificador de detergente presionándola suavemente. Oirá un clic cuando cierre la tapa.

En los programas con prelavado y a alta temperatura en los que use detergentes en tableta, asegúrese de que la tapa del dosificador de detergente esté firmemente cerrada.



Use detergente en polvo en programas cortos sin prelavado, ya que la solubilidad del detergente en tableta depende de la temperatura y el tiempo.

Un uso excesivo de detergentes en polvo hará que el detergente no se disuelva completamente y rayará la cristalería.

Detergentes de tableta combinados

Los detergentes en tableta combinados, además de su poder de limpieza, ablandan el agua y abrillantan. Algunos tipos de estos detergentes también contienen agentes químicos especiales para el lavado tales como protectores para cristal y acero inoxidable.
Los detergentes de tableta combinados están disponibles en 3 en 1, 5 en 1, todo

en 1, etc. Funcionan únicamente hasta un cierto nivel de dureza del agua. Por encima de este nivel es preciso añadir sal y abrillantador. Consulte la idoneidad del detergente combinado para el nivel de dureza del suministro de agua en las instrucciones del envase.

Contacte con el productor de detergente si al usar detergente en tableta combinado la vajilla está mojada y/u observa manchas de cal especialmente en los vasos cuando use detergente en polvo después de que el programa de lavado haya finalizado.

El mejor lavado con lavavajillas se obtiene con el uso individual de detergente, abrillantador o sal ablandadora de agua.

Cuando pase de detergente en polvo, líquido, gel o tableta a detergente en tableta combinado:

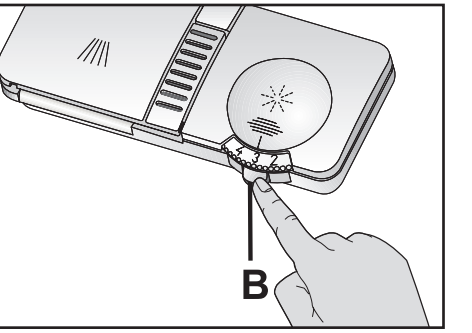
1. Asegúrese de que los compartimentos de sal y abrillantador estén llenos.
2. Ajuste la dureza del agua al nivel más alto y lleve a cabo un lavado con la máquina vacía.
3. Después del lavado con la máquina vacía, consulte el manual de usuario y vuelva a ajustar la dureza del agua para acomodarla al suministro de agua.
4. Lleve a cabo los ajustes de abrillantador pertinentes.

Según el modelo, debe habilitar el indicador de sal o abrillantador de nuevo si se han inhabilitado previamente.

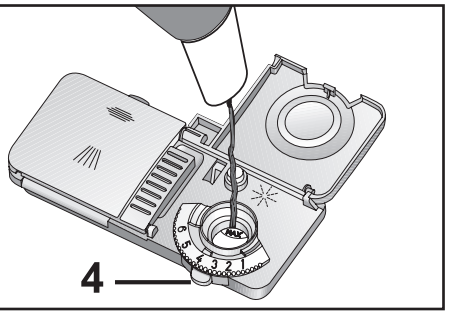
Abrillantador

El abrillantador usado en los lavavajillas es una combinación especial con el objetivo de aumentar la eficiencia del secado y evitar manchas de agua o cal en los elementos lavados. Por esta razón, debe asegurarse de que haya abrillantador en el compartimento y usar abrillantadores únicamente producidos especialmente para lavavajillas.

1. Abra la tapa del compartimento del abrillantador pulsando el pestillo (B).



2. Llene el compartimento hasta el nivel «MAX».



3. Gire el regulador de cantidad de abrillantador manualmente hasta una posición entre el 1 y el 6 (4). Si hay

manchas en piezas de la vajilla después del lavado, debe aumentar el nivel. Si hay un rastro azul después del secado a mano, debe disminuirlo. Esto viene predeterminado en la posición 4.

4. Cierre la tapa del compartimento pulsándola suavemente.

Limpie cualquier resto de abrillantador vertido fuera del depósito. El abrillantador que se haya vertido accidentalmente causará la formación de espuma y reducirá el rendimiento del lavado progresivamente.

Elementos no aptos para su lavado en el lavavajillas

- Nunca lave vajillas con cenizas de cigarrillo, restos de velas, cera, tinte, químicos, etc. en el lavavajillas.
- No lave piezas de aleaciones de hierro en el lavavajillas. Pueden corroerse o dejar manchas en otros elementos.
- No lave en el lavavajillas piezas de cubertería con mango de madera o hueso, encoladas o que no sean resistentes al calor, así como recipientes de cobre u hojalata.

Puede que los estampados decorativos de porcelana, así como elementos de aluminio y plata, se descoloren o pierdan lustre después de lavarlos en el lavavajillas, como pasa también con el lavado a mano. Puede que algunos tipos de cristales se vuelvan mates con el tiempo. Le recomendamos encarecidamente comprobar si la vajilla que va a adquirir es apta para el lavado en lavavajillas.

Colocación de la vajilla en el lavavajillas

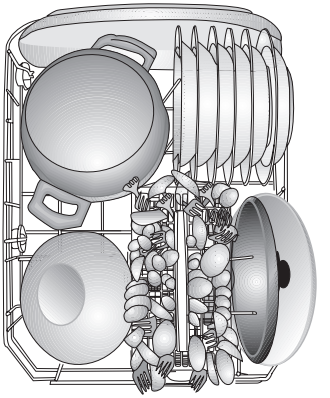
Puede usar el lavavajillas de manera óptima de manera respetuosa con el consumo energético y el rendimiento del lavado y el secado solo si coloca la vajilla de manera ordenada.

- Retire cualquier resto de comida (huesos, semillas, etc.) de los platos antes de colocarlos en el lavavajillas.
- Coloque las piezas finas y estrechas en la zona del medio de los canastos si es posible.
- Hay dos canastos separados para colocar la vajilla dentro del lavavajillas. Coloque los elementos más sucios y grandes en el canasto inferior y los más pequeños, delicados y ligeros en el superior.
- Coloque los elementos huecos tales como boles, vasos y cazuelas boca abajo dentro del lavavajillas. Así se evita la acumulación de agua en huecos fondos.

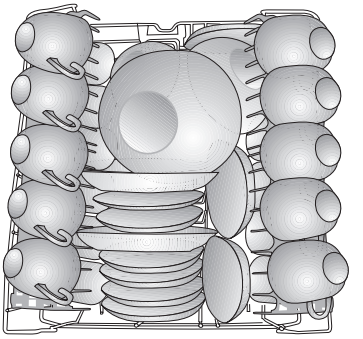
Para evitar posibles lesiones, coloque siempre las piezas afiladas y puntiagudas tales como tenedores, cuchillos para pan, etc. boca abajo para que sus bordes puntiagudos estén hacia abajo, o se quedarán en posición horizontal en el canasto de platos.

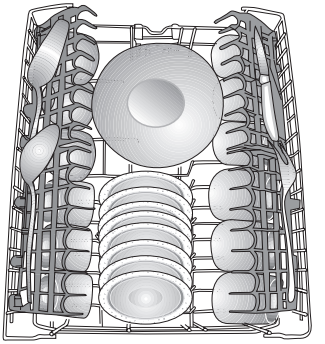
Retire la vajilla del canasto inferior primero y luego la del canasto superior.

Ejemplos de ubicaciones alternativas de la cesta



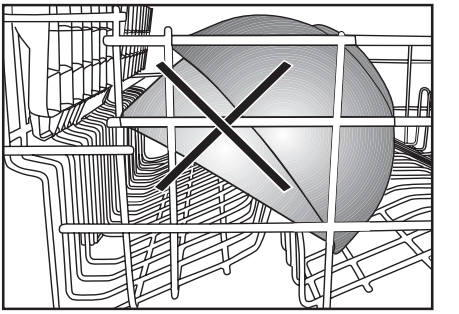
Cesta inferior

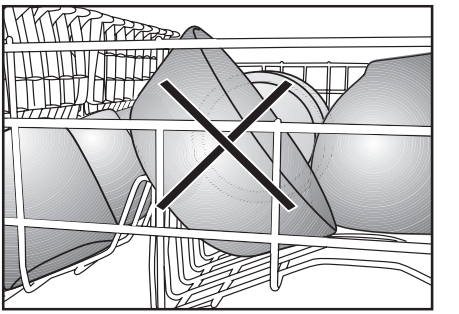


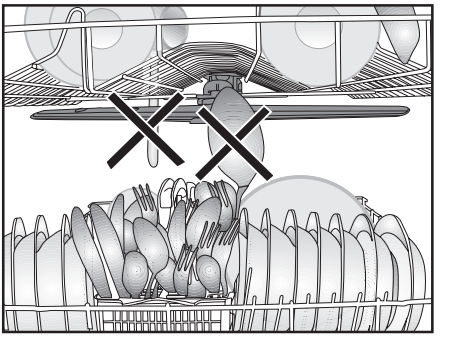


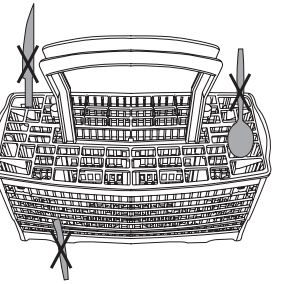
Cesta superior

Ubicaciones incorrectas



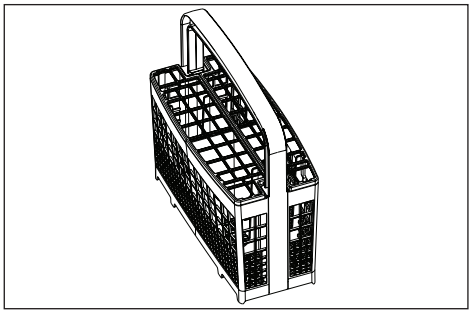


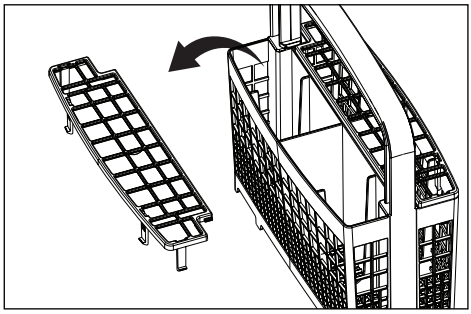




Cutlery basket

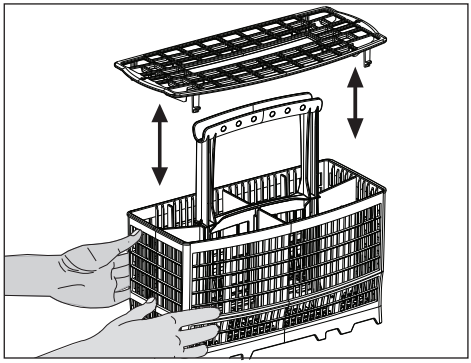
(dependiendo del modelo)
Cutlery basket is designed to wash your dishes such as knife, fork, spoon, etc. in a cleaner manner.





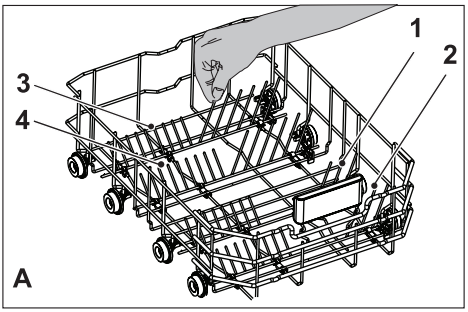
Canasto de cubertería

(dependiendo del modelo)
El canasto de la cubertería está diseñado para lavar elementos tales como cuchillos, tenedores, cucharas, etc. de una manera más limpia.

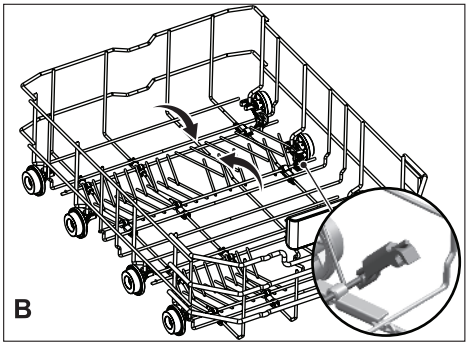


Púas del canasto inferior abatibles

(dependiendo del modelo)
Las púas plegables (A) ubicadas en el canasto inferior de la máquina están diseñadas para poder colocar piezas grandes como cacerolas, boles, etc. Puede crear espacios más grandes doblándolos cada vez individualmente o todos a la vez.



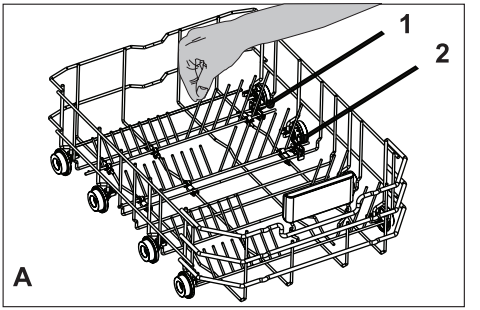
Para poner las púas abatibles en posición horizontal, cójalas del medio y empújelas hacia la dirección de las flechas (B).
Para poner las púas en posición vertical, simplemente levántelas. Los canastos de alambre abatibles encajarán en el pestillo de nuevo (C).



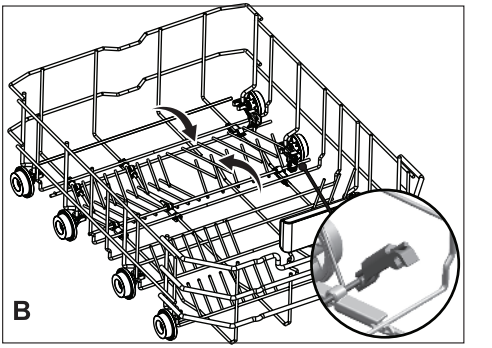
Puede que las púas se doblen si las coge de los extremos. Por lo tanto, será necesario poner las púas del medio en posición vertical y horizontal cogiéndolas del tronco y pulsándolas en la dirección de la flecha.

Púas del canasto inferior abatibles

(dependiendo del modelo)
Las púas plegables (A) ubicadas en el canasto inferior de la máquina están diseñadas para poder colocar piezas grandes como cacerolas, boles, etc. Puede crear espacios más grandes doblándolos cada vez individualmente o todos a la vez.



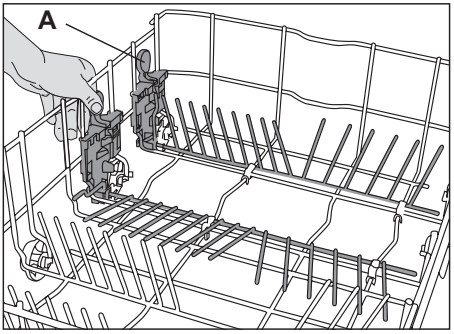
Para poner las púas abatibles en posición horizontal, cójalas del medio y empújelas hacia la dirección de las flechas (B).
Para poner las púas en posición vertical, simplemente levántelas. Los canastos de alamabre abatibles encajarán en el pestillo de nuevo (C).

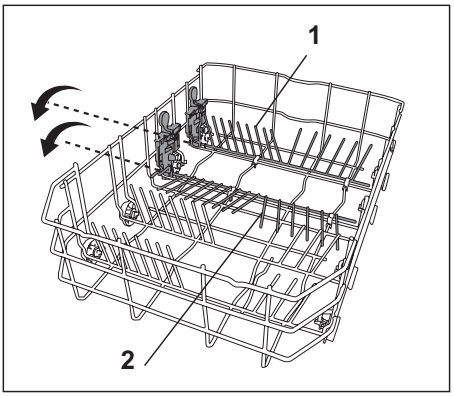


Puede que las púas se doblen si las coge de los extremos. Por lo tanto, será necesario poner las púas del medio en posición vertical y horizontal cogiéndolas del tronco y pulsándolas en la dirección de la flecha.

Varillas abatibles de la cesta inferior (2 piezas)

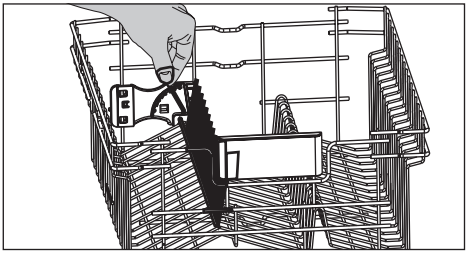
(dependiendo del modelo)
Las dos filas de varillas abatibles ubicadas en la cesta inferior del lavavajillas están diseñadas para facilitar la colocación de piezas de gran tamaño tales como sartenes, cuencos, etc. (1, 2).
Puede crear espacios más amplios abatiendo una de las filas de varillas o las dos a la vez. Pliegue las filas de varillas pulsando del cierre (A).

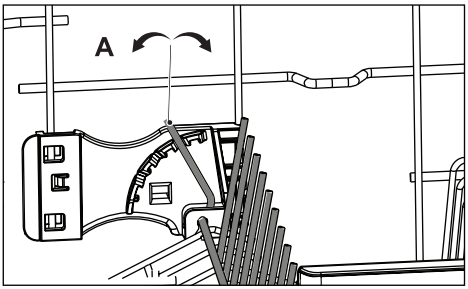




Púas del canasto superior abatibles

(dependiendo del modelo)
El canasto superior de la máquina está equipado con púas con un sistema abatible gradual (A) que puede poner hacia abajo cuando necesite más espacio para vajillas grandes.
Para poner las púas abatibles en posición horizontal, cójalas del medio y empújelas hacia la dirección de las flechas. Coloque las vajillas más grandes en la zona creada.
Para poner las púas en posición vertical, simplemente levántelas. Las púas abatibles abatibles encajarán en el pestillo de nuevo.

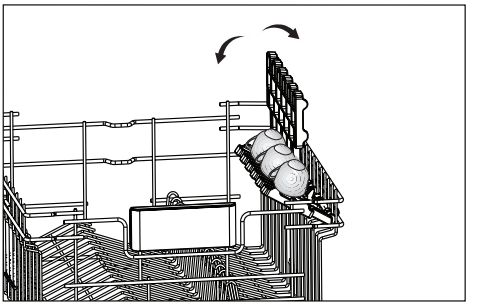




Puede que las púas se doblen si las coge de los extremos. Por lo tanto, será necesario poner las púas del medio en posición vertical y horizontal cogiéndolas del tronco y pulsándolas en la dirección de la flecha.

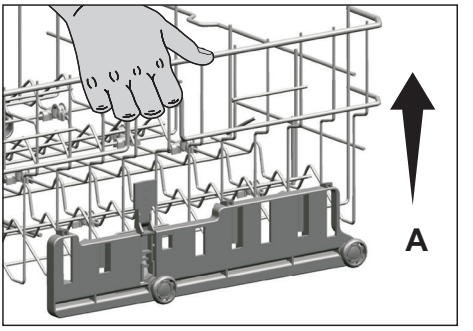
Rejilla del canasto superior

(dependiendo del modelo)



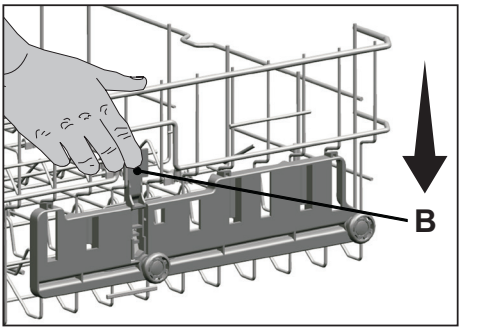
Ajustar la altura del canasto superior cargado

(dependiendo del modelo)
El mecanismo de ajuste del canasto del canasto superior cargado de la máquina de la máquina está diseñado para que pueda crear zonas más altas en la zona superior o inferior de la máquina según sus necesidades ajustando el canasto cargado hacia arriba o hacia abajo.
Para levantar el canasto:
Coja una de las rejillas del canasto superior (derecha o izquierda) y levántela (A).
Repita el mismo proceso para subir el otro lado del canasto.



Asegúrese de que ambos lados del mecanismo de ajuste de la altura del canasto estén al mismo nivel (arriba o abajo).

Para bajar el canasto:
Pulse el pestillo del mecanismo de ajuste del canasto (derecho o izquierda) para bajar el canasto (B).



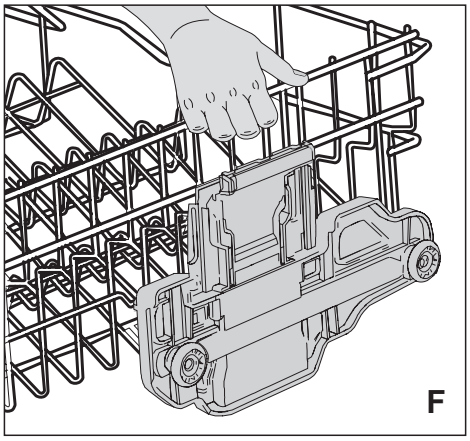
Repita el mismo proceso para bajar el otro lado del canasto.
Asegúrese de que ambos lados del mecanismo de ajuste de la altura del canasto estén al mismo nivel (arriba o abajo).

Ajustar la altura del canasto superior cargado

(dependiendo del modelo)
El mecanismo de ajuste del canasto del canaso superior cargado de la máquina de la máquina está diseñado para que pueda crear zonas más altas en la zona superior o inferior de la máquina según sus necesidades ajustando el canasto cargado hacia arriba o hacia abajo sin retirarlo de la máquina.

Para levantar el canasto:

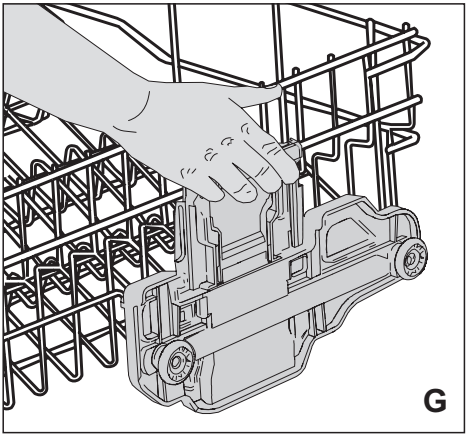
1. Coja una de las rejillas del canasto superior (derecha o izquierda) y levántela (A).



2. Repita el mismo proceso para subir el otro lado del canasto.
3. Asegúrese de que ambos lados del mecanismo de ajuste de la altura del canasto estén al mismo nivel (arriba o abajo).

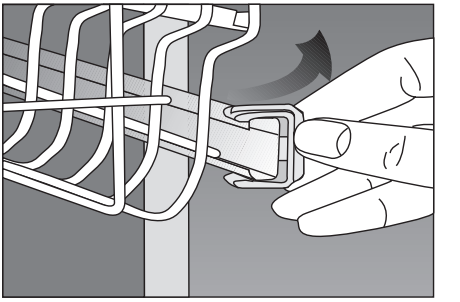
Para bajar el canasto:

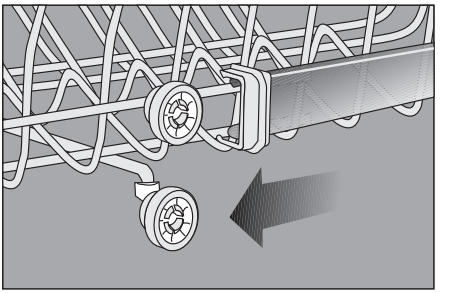
1. Pulse el pestillo del mecanismo de ajuste del canasto (derecho o izquierda) para bajar el canasto (B).
2. Repita el mismo proceso para bajar el otro lado del canasto.
3. Asegúrese de que ambos lados del mecanismo de ajuste de la altura del canasto estén al mismo nivel (arriba o abajo).

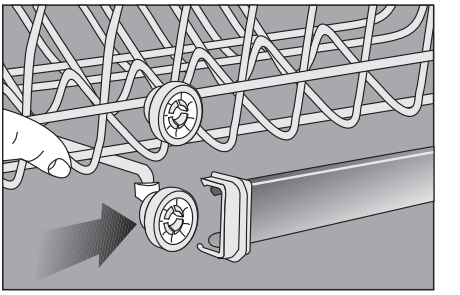


El ajuste de altura con el canasto vacío.

(dependiendo del modelo)
En este modelo, el ajuste de altura del canasto superior puede haber cambiado con las ruedas que están montadas a dos alturas diferentes.
Libere los pestillos de las guías derecha e izquierda del canasto superior tirado de ellos hacia fuera
Retire completamente el canasto .
Coloque el canasto de nuevo en las guías a la altura deseada
Empuje los pestillos de nuevo hacia la posición correcta .







5 Mantenimiento y limpieza

La vida del producto se alargará y los problemas más frecuentes disminuirán si lo limpia regularmente.

⚠	Desenchufe el aparato de la llave antes de intentar realizar cualquier limpieza.
ⓘ	No use sustancias abrasivas para la limpieza.
ⓘ	Limpie el filtro y los impulsores al menos una vez a la semana para asegurarse de que la máquina funcione de manera eficiente.

Limpiar la superficie externa del aparato

Limpie la superficie exterior y las juntas de la puerta del aparato con cuidado con un producto de limpieza suave y un paño húmedo. Limpie el panel de control únicamente con un paño húmedo.

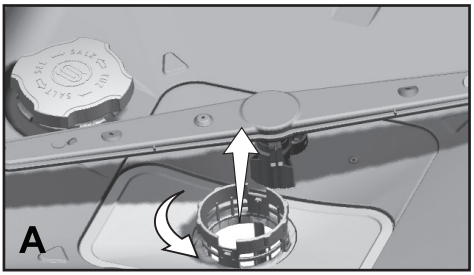
Limpiar el interior de la máquina

- Limpie el interior de la máquina y el depósito con el programa de prelavado sin detergente o un programa de lavado largo con detergente con tres grados de suciedad.
- Si el agua permanece en la máquina, drene el agua mediante los procedimientos debajo del tema «Cancelación de un programa». Si el agua no puede descargarse, limpie cualquier resto que se haya quedado en la parte inferior de la máquina bloqueando la circulación del agua.

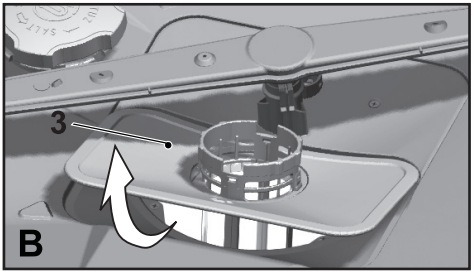
Limpiar los filtros

Limpie los filtros al menos una vez a la semana para asegurarse de que la máquina funcione de manera eficiente. Compruebe que los restos de comida se queden en los filtros. Si hay restos de comida en los filtros, retírelos y límpielos bien bajo un chorro de agua.

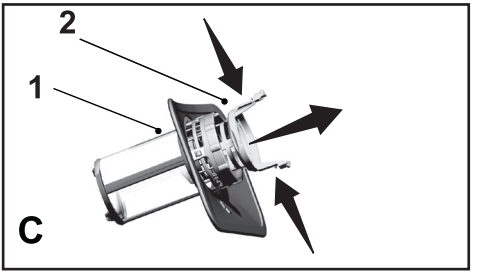
1. Gire el montaje del microfiltro (1) y el filtro grueso (2) en el sentido contrario a las agujas del reloj y extráigalo de su lugar (A).



2. Retire el filtro de metal / plástico (3) de su sitio (C).



3. Pulse los dos trinquetes del filtro grueso hacia adentro y separe el filtro grueso del montaje (B).



4. Limpie los tres filtros debajo de un chorro de agua con un cepillo.
5. Vuelva a colocar el filtro de metal/ plástico.
6. Coloque el filtro grueso en el microfiltro. Asegúrese de que esté colocado correctamente. Gire el filtro grueso hacia la derecha hasta escuchar un «clic».

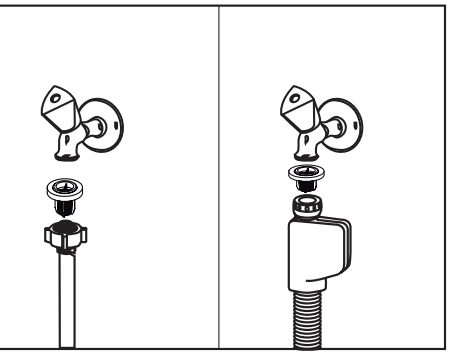
	No use el lavavajillas sin filtro.
	La colocación incorrecta de los filtros reducirá la eficiencia del lavado.

Limpiar el filtro de la manguera

Los daños en la máquina que puedan deberse a las impurezas provenientes del suministro urbano de agua o de su instalación de agua (tales como arena, polvo, óxido, etc.) puede evitarse con el filtro adjunto a la manguera de entrada de agua. Revise el filtro y la manguera regularmente y límpielos si es necesario.

1. Cierre la llave y retire la manguera.
2. Después de retirar el filtro, límpielo debajo de un chorro de agua.
3. Coloque el filtro limpiado de nuevo en su sitio dentro de la manguera.
4. Coloque la manguera en la llave.

(según el modelo)

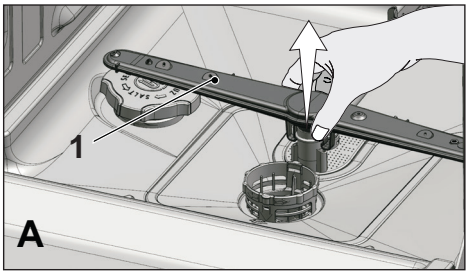


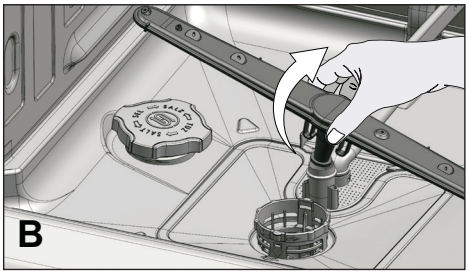
Limpiar el filtro de la manguera

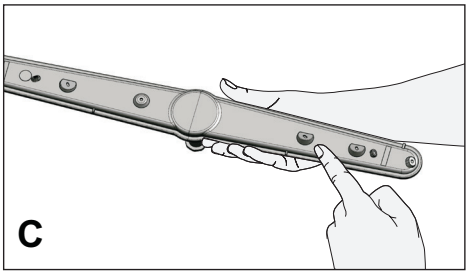
Limpie los impulsores al menos una vez a la semana para asegurarse de que la máquina funcione de manera eficiente.

Impulsor inferior

Compruebe si los orificios del impulsor inferior (1) están obstruidos. Si están obstruidos, retire y limpie el impulsor. Tire del impulsor inferior para extraerlo (A, B).



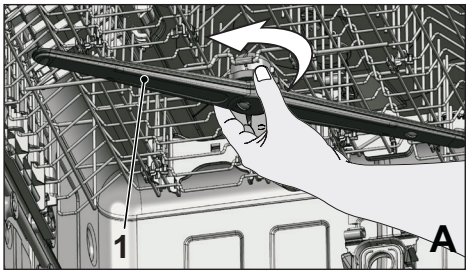


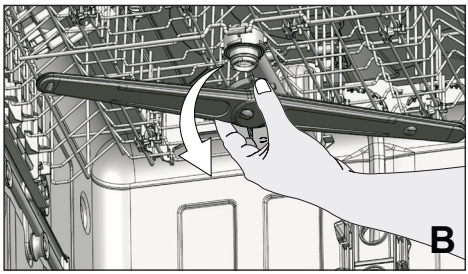


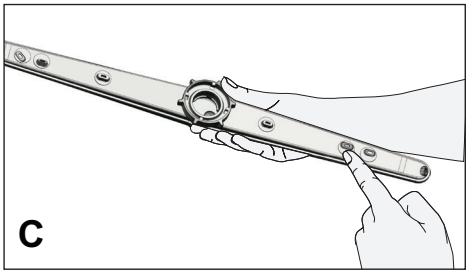
Impulsor superior

Compruebe si los orificios del impulsor superior (1) están obstruidos. Si están obstruidos, retire y limpie el impulsor. Gire la tuerca para retirar el impulsor superior (A, B).

Asegúrese de que la tuerca esté bien apretada cuando coloque el impulsor superior.







6 Solución de problemas

La maquina se seenciende.

- El cable de alimentación está desenchufado. > > > Compruebe que esté enchufado.
- El fusible está fundido. > > > Compruebe los fusibles de su hogar.
- El agua está cortada. > > > Asegúrese de que la llave de entrada de agua esté abierta.
- La puerta de la máquina está abierta. > > > Asegúrese de que haya cerrado la puerta del aparato.
- El botón de encendido/apagago no está pulsado. > > > Asegúrese de que haya encendido el aparato pulsando el botón de encendido/apafgado.

La vajilla no está limpia

- La vajilla no está colocada de manera ordenada dentro de la máquina. > > > Ponga los platos tal como se indica en el manual de instrucciones.
- El programa seleccionado no es adecuado. > > > Seleccione un programa con una temperatura y ciclo temporal más altos.
- Los propulsores están atascados. > > > Antes de iniciar el programa, gire los propulsores inferior y superior con la mano para asegurarse de que giren libremente.
- Los orificios del propulsor están obstruidos. > > > Puede que los orificios inferiores y superiores estén obstruidos con restos de comida tales como pepitas de limón. Limpie los impulsores regularmente tal como se muestra en el apartado «Limpieza y cuidados».
- Los filtros están obstruidos. > > > Compruebe si el sistema de filtros está limpio. Limpie el sistema de filtros regularmente tal como se muestra en el apartado «Limpieza y cuidados».
- Los filtros no están bien instalados. > > > Compruebe el sistema de filtros y asegúrese de que esté correctamente instalado.
- Los canastos están sobrecargados. > > > No sobrecargue los canastos por encima de su capacidad.
- El detergente está guardado en condiciones no óptimas. > > >Si está usando detergente en polvo, no guarde el envase del detergente en lugares húmedos. Manténgalo en un recipiente cerrado si es posible. Para un almacenamiento fácil, le recomendamos usar detergentes en tableta.
- El detergente no es suficiente. > > > Si está usando detergente en polvo, ajuste la cantidad de detergente según el grado de suciedad de la vajilla y/o las definiciones del programa. Le recomendamos usar detergentes en tableta para obtener unos resultados óptimos.
- El abrillantador no es suficiente > > > Revise el indicador abrillantador y añada abrillantador si es necesario. Aumente el ajuste de abrillantador si no hay suficiente cantidad de abrillantador en la máquina.
- La tapa del dosificador de detergente se ha dejado abierta > > > Asegúrese de cerrar el dosificador de detergente correctamente después de añadir detergente.

La vajilla no está seca al finalizar el ciclo de lavado

- La vajilla no está colocada de manera ordenada dentro de la máquina. > > > Ponga los platos de tal manera que no se acumule agua en ellos.

- El abrillantador no es suficiente >>> Revise el indicador abrillantador y añada abrillantador si es necesario. Aumente el ajuste de abrillantador si no hay suficiente cantidad de abrillantador en la máquina.
- La vajilla se retira justo después de finalizar el programa. >>> No lo hago justo después de haberse completado el proceso de lavado. Abra la puerta ligeramente y espere un rato hasta que el vapor interior haya desaparecido. Saque las vajillas después de que se hayan enfriado hasta poder tocarlas. Empiece el proceso de descarga del canasto inferior. Así, se evitará el goteo de agua restante en un elemento del canasto superior en las piezas del canasto inferior.
- El programa seleccionado no es adecuado. >>> Dado que la temperatura del enjuagado es baja en programas de corta duración, el secado también será lento. Seleccione los programas con duración más larga para un secado mejor.
- La calidad de la superficie de los utensilios de cocina está deteriorada. >>> No se puede obtener el rendimiento del lavado deseado en los utensilios de cocina con superficies deterioradas y no es adecuada para usar tales utensilios también en términos de higiene. Además, el agua no puede circular fácilmente en superficies deterioradas. No se recomienda lavar tales utensilios de cocina en el lavavajillas.

	Es normal que puedan haber problemas con los utensilios de cocina de Teflón. Está asociado con la estructura de Teflón. Dado que las tensiones de la superficie de Teflón y el agua son diferentes, las gotas de agua permanecerán en forma de perla en la superficie de Teflón.

Haymanchas de café o pintalabios en lasvajillas.

- El programa seleccionado no es adecuado. >>> Seleccione un programa con una temperatura y ciclo temporal más altos.
- La calidad de la superficie de los utensilio de cocina está deteriorada. >>> Las manchas de té o café u otras manchas de tinta no pueden lavarse en el lavavajillas cuando hayan penetrado en superficies deterioradas. No se puede obtener el rendimiento del lavado deseado en los utensilios de cocina con superficies deterioradas y no es adecuada para usar tales utensilios también en términos de higiene. No se recomienda lavar tales utensilios de cocina en el lavavajillas.
- El detergente está guardado en condiciones no óptimas. >>>Si está usando detergente en polvo, no guarde el envase del detergente en lugares húmedos. Manténgalo en un recipiente cerrado si es posible. Para un almacenamiento fácil, le recomendamos usar detergentes en tableta.

Los restos de cal permanecen en las vajillas y la cristalería , lo que les confiere una apariencia empañada.

- El abrillantador no es suficiente >>> Revise el indicador abrillantador y añada abrillantador si es necesario. Aumente el ajuste de abrillantador si no hay suficiente cantidad de abrillantador en la máquina.
- El ajuste de la dureza del agua es baja o el nivel de sal es insuficiente >>> Mida la dureza del agua adecuadamente y compruebe el ajuste de la dureza del agua.

- Hay filtraje de sal. > > > Procure no verter sal alrededor del orificio de relleno de sal. Asegúrese de que la cubierta de depósito de agua después de finalizar el proceso. Use el programa de prelavado para retirar sal vertida dentro de la máquina. Dado que los gránulos de sal que permanecerán debajo de la cubierta se disolverán durante el prelavado, haciendo que la cubierta se suelte, revise la cubierta una vez más al finalizar el programa.

Hay un olor diferente en la máquina

Un aparato nuevo emite un olor peculiar. Se debilitará después de un par de lavados.

- Los filtros están obstruidos. > > > Compruebe si el sistema de filtros está limpio. Limpie el sistema de filtros regularmente tal como se muestra en el apartado «Limpieza y cuidados».
- La vajilla sucia permanece en el lavavajillas durante 2-3 días. > > > Si no va a iniciar la máquina justo después de haber colocado los platos dentro de ella, retire los restos de comida en los platos e inicie el programa de prelavado sin detergente cada 2 días. En tales casos, no cierre la puerta de la máquina totalmente para evitar que se formen malos olores en la máquina. También puede usar eliminadores de olores o limpiadores.

Hay, óxido, decoloración o deterioro en la superficie de las vajillas.

- Hay filtraje de sal. > > > La sal puede causar deterioro y oxidación en superficies metálicas. Procure no verter sal alrededor del orificio de relleno de sal. Asegúrese de que la cubierta de depósito de agua después de finalizar el proceso. Use el programa de prelavado para retirar sal vertida dentro de la máquina. Dado que los gránulos de sal que permanecerán debajo de la cubierta se disolverán durante el prelavado, haciendo que la cubierta se suelte, revise la cubierta una vez más al finalizar el programa.
- Los restos de alimentos salados han permanecido en la vajilla durante mucho tiempo. > > > Si la cubertería sucia con restos de comida permanecerá dentro del aparato, debe retirar las suciedad mediante el prelavado o lavar la vajilla sin esperar.
- La conexión eléctrica no tiene conexión a tierra. > > >Compruebe si la máquina está conectada a la línea de conexión a tierra. De lo contrario, la electricidad eléctrica creada en el producto causará arcos en la superficie de elementos metálicos, creando a la vez poros, y retirará la capa protectora de la superficie y causará descoloración.
- Se usan productos de limpieza intensivos tales como lejía. > > > La cubierta protectora de las superficies metálicas se daña y pierde su eficiencia a tiempo cuando entra en contacto con productos de limpieza tales como la lejía. No lave la vajilla con lejía.
- Los elementos metálicos y especialmente los cuchillos se usan para fines diferentes a los previstos. > > > Puede que la cubierta protectora en los bordes de los cuchillos se dañe cuando se usen para fines tales como abrir latas. No use utensilios de cocina metálicos para fines que no sean los previstos.

- La cubertería está hecha de acero inoxidable de baja calidad. >>> La corrosión en dichos elementos es inevitable; no deben lavarse en lavavajillas.
- Los utensilios de cocina que ya están corroídos se lavan en el lavavajillas. >>> El óxido de un elemento corroído puede trasladarse a otras superficies de acero inoxidable y causar óxido también en esas superficies. Tales elementos no deben lavarse en el lavavajillas.

Hay detergente eneldosificador de detergente.

- El dosificador de detergente estaba húmedo a la hora de añadir detergente. >>> Asegúrese de secar el dosificador de detergente antes de llenarlo.
- El detergente se ha añadido mucho antes de iniciar el proceso de lavado. >>> Procure añadir detergente poco antes de iniciar el lavado.
- La apertura de la tapa del dosificador de detergente no se puede realizar durante el lavado. >>> Coloque la vajilla de manera que permita abrir la tapa del dosificador y que entre agua dentro de los impulsores de la máquina.
- El detergente está guardado en condiciones no óptimas. >>>Si está usando detergente en polvo, no guarde el envase del detergente en lugares húmedos. Manténgalo en un recipiente cerrado si es posible. Para un almacenamiento fácil, le recomendamos usar detergentes en tableta.
- Los orificios del propulsor están obstruidos. >>> Puede que los orificios inferiores y superiores estén obstruidos con restos de comida tales como pepitas de limón. Limpie los impulsores regularmente tal como se muestra en el apartado «Limpieza y cuidados».

Las decoraciones y adornos en los utensilios de cocina seestán borrando.

	Los vasos decorados y elementos de porcelana brillante no son aptos para lavarse en el lavavajillas. Los fabricantes de elementos de vajillas de cristal y de porcelana tampoco recomiendan lavar tales utensilios de cocina en el lavavajillas.

La vajilla está rallada.

	Los utensilios de cocina que contengan o estén hechos de aluminio no deberían lavarse en el lavavajillas.

- Hay filtraje de sal. >>> Procure no verter sal alrededor del orificio de relleno de sal. La sal vertida puede causar ralladuras. Asegúrese de que la cubierta de depósito de agua después de finalizar el proceso. Use el programa de prelavado para retirar sal vertida dentro de la máquina. Dado que los gránulos de sal que permanecerán debajo de la cubierta se disolverán durante el prelavado, haciendo que la cubierta se suelte, revise la cubierta una vez más al finalizar el programa.
- El ajuste de la dureza del agua es baja o el nivel de sal es insuficiente >>> Mida la dureza del agua adecuadamente y compruebe el ajuste de la dureza del agua.

- La vajilla no está colocada en la máquina de manera ordenada. >>> Cuando coloque los vasos y otra cristalería en el canasto, no deje que se inclinen los unos hacia los otros sino hacia los bordes o estantes del canasto o la rejilla de soporte del cristal. Los golpes de los elementos de cristal con el resto de cristalería o con otras vajillas a causa del impacto del agua durante el lavado pueden provocar golpes o ralladuras en sus superficies.

Una mancha permanece en los vasos parecida a una de leche que no puede eliminarse con la mano . Habrá una apariencia de arcoíris azul cuando el cristalse enfoque ala luz.

- Se usa demasiado abrillantador. >>>Baje el ajuste del abrillantador. Limpie los restos de abrillantador que se haya vertido en el momento de añadirlo.
- Hay corrosión en el cristal debido a agua blanda. >>> Mida la dureza del agua adecuadamente y compruebe el ajuste de la dureza del agua. Si el agua es blanda, (<5 dH), no use sal. Escoja los programa que laven a temperaturas altas (p. ej. 60-65°C). También puede usar detergentes comerciales con protección para cristales.

Se forma espuma en lamáquina.

- La vajilla se ha lavado a mano con detergente para lavar a mano pero no se ha aclarado antes de colocarla dentro del aparato. >>> Los detergentes para lavado a mano no contienen antiespumante. No hay necesidad de lavar la vajilla a mano antes de ponerla en el lavavajillas. Retire la suciedad dura de la vajilla bajo un chorro de agua. Con un pañuelo de papel o un tenedor será suficiente.
- El abrillantador se ha vertido a la máquina cuando lo ha añadido >>> Tenga cuidado de que el abrillantado no se viera dentro de la máquina cuando lo llene. Limpie los restos de abrillantador que se hayan podido escapar con la ayuda de un pañuelo de papel o una toalla.
- La tapa del abrillantador se ha dejado abierta. >>> Asegúrese de que la tapa del abrillantado esté cerrada después de añadir abrillantador.

Los utensilios de cocinaestán rotos.

- La vajilla no está colocada de manera ordenada dentro de la máquina. >>> Ponga los platos tal como se indica en el manual de instrucciones.
- Los canastos están sobrecargados. >>> No sobrecargue los canastos por encima de su capacidad.

Hay agua restante en el lavavajillas al finalizar el programa .

- Los filtros están obstruidos. >>> Compruebe si el sistema de filtros está limpio. Limpie el sistema de filtros regularmente tal como se muestra en el apartado «Limpieza y cuidados».
- El tubo de descarga está obstruido/bloqueado. >>> Compruebe el tubo de descarga. Si es necesario, retire la manguera de descarga, despeje la obstrucción e introdúzcala tal como se muestra en este manual de usuario.

Si no puede eliminar el problema a pesar de haber seguido las instrucciones de este apartado, consulte con su distribuidor o servicio técnico autorizado. Nunca intente reparar un aparato estropeado usted mismo.